

Efesios

Mamabuinore soyuyebu Pablo básu ñi toivaicõjeiye báquede paperayocare Éfeso ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aipõevare. Pablo básu judíovasacu básuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ marejaquémavũ, soyucuyũ ñi yávaiye méne judíova ãnevũre, judíova ne jũ abe boje ñi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Éfeso ãmicurĩĩmarocavũ ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo básure toivacaipõescu básure toivaicõjenejaquemavũ pũcayoca ñi paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavũre, aru pũcayoca ñi paperayocare Corinto ãmicurĩĩmarocavũre, ñi paperayocare Galacia ãmicurijoborõsavũre, aru ñi paperayocare Roma ãmicurĩĩmarocavũre máre. Arevũ ne dáriaiyere, javede toivaicõjenejaquemavũ ñi paperayocare Filipos ãmicurĩĩmarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yóbescuriyoca ñi paperayocare ãniujũ bácarõre 60 d.C., ñi cuede ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami Roma ãmicurĩĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicurĩĩmarocavũre, areyocare Colosas ãmicurĩĩmarocavũre, aru areyocare Filemón máscure. Tíquico básu nũvarejaquemavũ iyoca yóbescuriyocare cũinátyũ ñi nuyede Roma ãmicurĩĩmarore pũ Asia ãmicurijoborõi. Pablo básu soyurejaquemavũ úre toivacaipõescu básure aipe ñi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu soyurejaquemavũ

Jāmenijicai coreóvaiye báquede ũi cædaquiye jipocamia caivare aru caiyede máre, ересууre caiv̩ Jesúre j̩ aipðeva m̩arajivare, judíova aru judíova ānevare, yópe cūináyajubocavare aru Jesucristo maje jaboc̩va. Pablo b̩ac̩ jāđovarejaquemav̩ maje cæde Jesucristoque cūinávare yóbesc̩e ũi jēvari соу̩йеque: maja yópe cūramipe aru Cristo yópe cūravape cūramitōb̩ai (2:20-22); maja yópe p̩esc̩ai bajupe aru Cristo yópe maje jipob̩vare (4:15-16, 5:23); aru maja yópe j̩marepacore aru Cristo yópe majemarepac̩vare (5:27-32). Aru Pablo b̩ac̩ mauc̩vaic̩đenejaquemav̩ Jesúre j̩ aipðevare abujuc̩que jēvari соу̩у̩ yópe churara ũi c̩r̩n̩m̩ b̩acar̩c̩ac̩ b̩ac̩ ũi c̩vaere (6:11-17).

*Pablo ũi meaic̩đjeino Éfesocavare
(Hch 18.19-21; 19.1)*

1-2 Y̩c̩, Pablo, meaic̩đjeiv̩ m̩ajare, Éfeso āmic̩r̩i̩marocavare Jāmenijicai p̩ðevare. Y̩bu Jesucristoi y̩vaiye méne beor̩i соу̩iц̩đjeimarac̩ac̩. Y̩c̩ toi vaic̩đjeiv̩ apesc̩vare iyoca paperaycare m̩ajare, Jesucristore j̩ aiv̩vare đajocabev̩va aru c̩r̩iv̩vare ũque. Majepac̩ Jāmenijic̩, maje jaboc̩ Jesucristomaque, mearo đacajac̩r̩i̩ m̩ajare bojec̩beda ũi me boje. Aru toroj̩r̩i̩ c̩vare đajac̩r̩i̩ m̩ajare c̩r̩ijimev̩va.

*Cristo ũi mearo đacaino maje ũmene
(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15;
Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)*

3 J̩nac̩arev̩ Jāmenijic̩vare mearore, maje jaboc̩ Jesucristoi mearore j̩m̩vare, j̩pac̩vare

máre. Ɛrecabe mearo đacaум majare, maje сæ boje Cristoque cūinávυre. Maje ũmene mearo đacaibi ũ caiye méque, ũi jaboteiye boje majare. ⁴ Javede Jūmenijicυi сæđaquiyе jipocamia ijāravυre, beorejaquemavυ majare ũi pōeva mārājivυva, maje сarājiye boje Cristoque cūinávυre. Majare beorejaquemavυ, maje сarājiyеpe ayυ pυeno meara baju aru ye āmeno сυbevυ ũi jāinore. ⁵ Jūmenijicυi υe boje majare, jipocamia majidejaquemavυ ересυυre majare ũi mārape paivυ bārājivυre Cristoi đaquiyе boje. Ɛi υrōpe đaiуυсυ, “Que đacυυтυ уυ”, aī đápiarejaquemavυ Jūmenijicυ.

⁶ Jídevυ Jūmenijicυre mearore, ũi υrarō mearo đacaiye boje majare. Ɛi daroiye báque boje mamacυre, pare ũi υмυre, υrarō mearo đacarejaquemavυ majare. ⁷ Jesucristoi jive meiyе báque boje ũi yaivede, bojedaibi majare, jodeсυυ. Que baru Jūmenijicυ āгυmeteibi maje vainí тγī āmeina teiyede. Que đaibi Jūmenijicυ ũi υrarō mearo đacaiye boje. ⁸ Pυeno υrarō baju mearo đacaibi majare ũi majiéque, maje me coreóvarī đarājiyеpe ayυ. ⁹ Jūmenijicυ majide đaibi majare ũi υrōre yo jāđovameno mácarōre jipocamia υbenita jāđovainore caride. Que đaibi majare yópe ũi υrōpe, maje majinajiyеpe ayυ caiye iye ũi mearo đacaquiyede majare, Cristoi đaiye báque boje. ¹⁰ Iye ũi đaiyυede đacυυтe Jūmenijicυ ānijāravυ, ũi beoijāravυ baquinói. Cójjovacυυтe caivυ ũi сæđaimarare, cavarōсavυre aru joborōсavυre máre, Cristoi jabotequiyеpe ayυ caivυre.

11 Jūmenijicυ beorejaquemavυ ñυjare

judíova Jesúre ja aivare, ересуу ãi pðevare Cristoque cûinávare. Jipocamia Jãmenijicã majidejaquemavã nóre ðacсуare yóre ãi dápiarĩ ðaiyurðre. Jãmenijicãrecabe ñai vaidé ðayã caiyede yóre ãi urðre. ¹² Que baru caivã ñãjare, mamarãmãcavã napini coreivare Cristoi meadaquiyede ñãjare, Jãmenijicã mearore jícðjeimi ñãjare úre, ñãje mearore jímvã macсуý cainãmã, ñãje cuede cãreja. Mearore jíye jaãvã ñãjare Jãmenijicãre, ãi me boje caivã pãeno. ¹³ Aru mãjare máre epedejaquemavã Jãmenijicã ã jinare Cristoque cûinávare. Mãje járiaiye báquede iye yávaiyede jávene, Jesucristoi yávaiye méne, ja arejaquemavã mãja diede. Que baru dinãmãre ñai Espíritu Santore darorejaquemavã mãjare Jãmenijicã yóre “Ðacсуãmu”, ãi aiye báqueredeca. Úre darorĩ, jáðovarejaquemavã mãjare ã jinare. ¹⁴ Ñai Espíritu Santoi cãe boje mãjaque, mãjivã maja jáve cãvarãjivãre caiye iye méne Jãmenijicã “Jícсуãmu” ãi aiye báqueredeca. Que baru mãjivã maja Jãmenijicã meara baju ðacсуare mãjare, caivã ã jina márãjivãre, yóre ãi urðre. Que baru jínaãjarevã mearore úre.

*Pablo ãi jẽniaino Jãmenijicãque ãi majide ðaquiyere ayã Jesúre ja aipðevare
(Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)*

¹⁵⁻¹⁶ Jãmenijicãi mearo ðaiye boje caiye iyede, torojãede jímvã yã úre. Járiãivã yã mãje borore, ja aivãre mãje jabocã Jesúre aru urivãre caivã Jãmenijicãi pðevare máre. Diede ji járiãinãmã mãcarðre pã caride máre, ðajocabecãva jímvã yã torojãede Jãmenijicãre mãjare boje. Cainãmã

ãravu mujare ji jēnaiye coapa Jūmenijicuque.
 17 Jēnaivu yu maje jabocu Jesucristoi mearore jímure, ñai majeracu meacu bajure, ñi majide ðaquiyere ayu mujare mǎje ũmei, mǎje coreóvarãjiyere ayu Jūmenijicui jãðovaiyede mujare jãvene. Que jēnaivu yu, mǎje coreóvarĩ nãrajiyere ayu Jūmenijicare p̄eno baju me.

18 Jēnaivu yu Jūmenijicare, ñi dápiare ðaquiyere ayu mujare me nurié, mǎje majinajiyere ayu ñi mearo ðacaquiyede mujare. Mujarecabu ñi cutuimara mácavu, napini corenajivu ñi mearo ðacaquiyede mujare. Uvu yu mǎja coreóvaivure iye mǎje napini coreiyede. Mujavacari cãvarãjaramu ñi ñrarõ mearo ðacaquiyede mujare yóre “Jícuyutu” ñi aiye báquere caivu ñi p̄evare. Uvu yu mǎja coreóvaivure iye mǎje cãvarãjiyede.
 19-20 Mujarecabu cãvarivu ñi paruéde p̄eno ñrarõ bajure. Iye ñre parué cūiméque Jūmenijicu cadateibi majare, caivu Jesucristore ju aivure. Uvu yu mǎja coreóvaivure iye mǎje parué cãvaede. Yóre iye Jūmenijicui majié paruéque ñi nacovaiye báquere Cristore yainore jarãvarĩ aru yóre iye ñi dobare ðaiye báquere máre úre ñi mearp̄ravu yebai cavarõ mearoi, quédecabu iye ñi majié paruéque. Dieque cadateibi majare Jūmenijicu. 21 Aru ñai Cristorecabe jaboteyu caivu jabova p̄eno. Caivu cõjeivure, parãrivure, p̄rucãvarivure, aru jabovare máre p̄eno jaboteyabe Cristo, cavarõcãvure aru joborõcãvure máre. Que baru caivu náre me p̄edaiye javu úre. Quédecabu caride ijãravui. Aru quédeca baquiyébu mamajãravu, Jūmenijicui ðaquijãravui máre,

ijāravu cūinīburu yóboi. ²² Majeracu Jūmenijicu epeiḃi Cristore ne jabocuva caivure. Caivu pōeyajuboacavu Jesúre ju aivure ijāravai, Jūmenijicu epeiḃi úre maje jabocuva. ²³ Maje cæ boje Cristoque, jaubevu úre. Yóre ũi majaque cucu buojaiyere ijāravai, buojaibi ũ. Nopedeca Cristo cæ boje cainore, ijāravure aru cavarō mearore máre, jaboteyube caiyede.

2

Jūmenijicu ũi meadaino majare ũi mearo dacaiye bojecubeda

(Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)

¹ Javede majarecabu yaivu bācavure maje ũmei coateimara māvavu maja Jūmenijicure jaravarī, maje vainí tuiye báque boje aru maje āmeina ḃaiyure báque boje máre. ² Dinumu māvurōre maja curivu barejaquémavu āmeina ḃaivu yóre ijāravucavu ne cūere āmeina ḃaivu. Maja ju aivu barejaquémavu űai āmecu, abujuvai jabocure. Úrecabe buoyu ina pōeva Jūmenijicure ju abevure. ³ Javede maja caivu, ina Jūmenijicure ju abevure, curivu barejaquémavu, āmeina ḃaivu. Maje āmeina ḃaiyure ḃarī, maje baju urōre ḃarī, aru maje ũme dāriaiyere máre ḃaivu barejaquémavu maja. Que baru majare Jūmenijicu āmeina jāri, űājine ḃacuyu barejaquémavu caivu arevu pōevare maje āmeina teiye boje. ⁴ Maja Jūmenijicui űājine ḃarājimara majurōrivavacari, pare cōmaje āroje jāimi majare ũ, ũi urarō baju ue boje majare. ⁵ Que baru ũ jāñu māvavacari majare yaivu bācavure

paivure maje ãmeina teiye boje, apure daibi majare apue mamaeque yope ñi nacovaiye báquepe Cristore yainore jaravarĩ. Nopedeca jáimi majare Cristoque cūinávure. Que baru curivubu maja apue mamaeque. Jūmenijicui mearo đacaiye bojecubedecabu meadaiye majare.

⁶ Maje cæ boje Cristoque cūinávure, yope Jūmenijicui nacovaimara mácavure yainore jaravarĩ curivubu maja caride. Aru Jūmenijicu jáimi majare yope ñi jaboteimarape, ñai abujuvai jabocui bube boje majare caride. Jūmenijicu jáimi majare yope ñi dobare đaimara mácavure Cristoque cavarõ mearoi. ⁷ Nópe daibi, jáđovacuy caiv pðevare cainyma pueno urarõ mearo ñi cõmaje ãroje jáiyede mearo đacayure bojecubeda majare, Cristoque curivure cūinávure. ⁸ Jūmenijicui mearo đacaiye bojecubedecabu ñi meadaiye majare maje ãmeina teiyede jaravarĩ, maje ju aiyे boje úre. Maja meadarĩ oabevu maje bajumia. Jūmenijicurecabe meadayu majare. ⁹ Ubenita meadabebi majare maje mearo daiye boje. Maje mearo đarĩduiye qujje bajutamu. Que baru urarõ jarõtamu. Ye meadaiye majibevu maje bajumia. Quénora Jūmenijicu meadabi majare ñi mearo đacaiye bojecubeque. Que baru pðecu cubebi “¿Meacu bária yu?” arĩ buojayu. ¹⁰ Jūmenijicurecabe ñai cmedayu majare. Apue mamaeque cure daiyurejaquemavu majare, maje mearo đarãjiyere ayu caiv pðevare cainyma. Que đarejaquemavu ñi cutuiye báque boje majare, maje ju arãjiyere ayu Cristore. Jipocamia “Đajarãri na mearo matuiyeda”, arĩ dápiarejaquemavu

Jūmenijicū maja cūrājivurā Cristoque cūinávure.

Maje cæ cārijimenoque Cristoi ðaiye báque boje
(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14;
1 P 2.4-5)

¹¹ Maja, judíova āmevū, dáriajarā aipe maje cæ báquede javede. Maje pōeteiye báquede ijāravai, Jūmenijicūi pōeva āmenejaquemavū maja. Ņija ūmava judíova buraicōjeivū űje cajede, coreóvare ðarājivū űje baju Jūmenijicūi pōeva, āmeina jārejaquemavū maja buraicōjemevure. “Jūmenijicūre coreóvabevūbu”, aivū barejaquémavū mājare. Ūbenita iye buraiye ūmavai bajure pōeva ne ðaiyedecabu ne bajumia quénora. ¹² Dinūmū mácarōmiareca cūrivū barejaquémavū maja Cristore cūvabevūva. Jūmenijicūi pōeva ūi beoimara másavū āmenejaquemavū maja. Que baru cūbevū barejaquémavū maja Jūmenijicūi pōevaque. Jūmenijicū “Mearo ðacasūyūtu yū mājare”, ūi arī soyūiye báque boje ūi pōevare, “Yūrecabu maje jabocū. Aru mājarecabu ji jaboteimara”, arī soyūrejaquemavū na másavūre. Ūi nóre soyūiye báquede, ye soyūbedejaquemavū mājare. Ijāravai cūrivū barejaquémavū maja Jūmenijicūre coreóvabevūva. Que baru, “Ye meaðaimara āmenajaramu maja”, arī dáriarejaquemavū maja. ¹³ Ūbenita caride cūrivūbu maja Cristoque cūinávure. Maja Jūmenijicūi pōevacavū āmenejaquemavū javede. Ūbenita caride cójjovaimaramu űjaque. Que ðaibi mājare Jūmenijicū, Jesucristoi jive meiye báque boje ūi yaiyede.

14 Jesucristorecabe curre ðayn majare cãrijimenoque. Javede maucunvarivn barejaquémavn maje baju, judíova aru judíova ãmevnuque. Maje baju coateivn barejaquémavn maja. Ubenita Jesucristo ãi yainoque jarunvarejaquemavn majare coatede ðaino mácarõre, curre ðacuyv majare yópe cūináyajubopeda, judíovare aru judíova ãmevure máre. 15 Cristoi yaiye báque boje, coreóvaivnbu maja bnojabenajivure boropatebevñ Jūmenijicñi jāinore maje ðarīduiye boje yópe ãi ðaicōjeiyere ãi coyuiye báquede Moisés bácvre. Aru Cristoi ñājicaiye báque boje caivure iye ðaicōjeiyere ðabevure, coreóvaivnbu maja Jūmenijicñi ñājine ðabenajimarare, maje ðabe boje yópe ãi ðaicōjeiyere. Que baru ina pncayajuboa pðeyajubocavn bácvñ Jesúre jñ aivure, cūináyajubo mamayajubo pðeyajubocavnre cñedarejaquemavn ã, ne cñrãjiyere ayv ãque cūinávñre. Que baru cãrijimenoque cñvñ maja caride. 16 Ññja judíovare aru mñja judíova ãmevure máre, Jūmenijicñi jāimi majare cūináturñra boropatebevñre. Cristoi yaiye báque boje jocñcñjaravena, bnojarejaquemavn ina pncayajuboa pðeyajubocavn ne maucvnae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, cójjjovaibi majare cūináyajubo pðeyajubocavnre, cãrijimevñva curre ðaibi majare Jūmenijicñique ãi yaiye báque boje jocñcñjaravena.

17 Que baru ðarejaquemavn, coyñcōjescvñv iye yávaiye méne pðevare cãrijimena curre ðaiyede Jūmenijicñique. Diede coyñcōjescñdaibi mñjare, judíova ãmevure, Jūmenijicñi pðeva ãmevñ

bácavure. Aru ñh̄jare máre, judíovare, cain̄m̄ua Jūmenijic̄uī p̄ðevare, coȳñic̄õjesc̄udaibi ñ̄ iye yávaiye méne. ¹⁸ Cristorecabe jēniare ðaȳu caiv̄u majare majepac̄u Jūmenijic̄uque. Ɛ̄i yaiye báque boje, c̄are ðaibi majare úque cūinávure. Ñ̄ai Esp̄iritu Santo cūinác̄u cadateibi caiv̄u majare, judíovare aru judíova ãmev̄ure máre, maje jēniarajiyere aȳu majepac̄u Jūmenijic̄uque.

¹⁹ Que baru caride m̄h̄ja, judíova ãmev̄u, Jūmenijic̄uī p̄ðeva ãmev̄ure c̄ubev̄u m̄h̄ja. Ij̄arav̄ucav̄u Jūmenijic̄ure j̄u abev̄ure paiv̄u c̄ubev̄u m̄h̄ja caride. Quénora Jūmenijic̄uī p̄ðevatamu m̄h̄ja. Cavar̄õ mearocav̄ure paiv̄utamu m̄h̄ja. ²⁰ Maja Jūmenijic̄uī p̄ðeva ñ̄i c̄aramipebu. C̄aravaque ðaiñ̄amipebu diñ̄ami c̄arami. Ñ̄h̄ja Jesúre j̄u aiv̄u ne daroimara coȳñ̄ajiv̄u Jesús ñ̄i yávaiye méne aru Jūmenijic̄uī yávaiyede coȳñ̄aip̄ðeva mamar̄um̄are j̄u arejazarã ñ̄h̄ja Jesucristore. Aru bueni búrejazarã iye ñ̄i yávaiye méne.

Que baru ñ̄h̄jatamu yóre c̄arava Jūmenijic̄uī mamar̄um̄a epeiv̄are c̄arami c̄achinore. Aru m̄h̄jatamu yóre apeva c̄arava ñ̄i epeiv̄are ñ̄h̄je p̄ñ̄enora, m̄h̄je j̄u aiye boje úre ñ̄h̄japedeca. Aru Jesucristorecabe yóre c̄aravare c̄aramit̄õb̄uī, par̄uriva apeva p̄ñ̄eno. ²¹ Yóre ñ̄ai c̄aramine ðaip̄ðesc̄u caiva c̄aravare ñ̄i t̄õiyere ðroi t̄õiyere j̄aur̄õi, nopedeca Cristorecabe epeȳu majare ðroi majare c̄ue j̄aur̄õi. Yóre ñ̄ai c̄aramine ðaip̄ðesc̄uī vor̄i, cójijovar̄i t̄õore ñ̄iyere apeva c̄aravare b̄õojac̄uȳu diñ̄ami ñ̄i ðaiñ̄ami c̄aramine, nopedeca Cristorecabe úre j̄u are ñ̄are ðaiv̄u tenajiyere aȳu Jūmenijic̄ure memecaiv̄ure. Yóre

cāramine ðaipðescui meaðami cāramine ðaiyepe pðeva ne Jāmenijicure mearore jínajiñamine, nopedeca Cristorecabe pñeno meara baju ðayñ úre memecaivñre, maje cñe boje úque cūinávñre. ²² Que baru mñja judíova āmevñ máre cñrivñ úque cūinávñre, Jāmenijicui cójjovaimaramu caivñ arevñ Jesucristore jñ aipðevaque. Aru ñai Espíritu Santo cubi mñjaque máre. Que teni arevñ majare jāri, Jāmenijicure pueðarñ jínajarama mearore majare boje.

3

Pablo Jesús ñi bueicðjeimñ ñi yávaiye méne judíova āmevñre
(1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)

¹ Mñja judíova āmevñ, mñje Jāmenijicui pðeva teiye boje, jēniaivñ yñ úque mñjare boje. Yñ, Pablo, bñoimñamu āmeina teivñre jēni jacoññami jívñi, ji coyñiye boje Jesús ñi yávaiye méne. Jesucristore memecayñbu yñ mñja judíova āmevñre boje. ² Jāve majidivñbu mñja Jāmenijicñ epeyñ bācñre yñre, ji memecaquiyepe ayñ úre mñjare boje, ñi mearo ðacñiye bojecñbeda. Que teni yñre coyñre ðañbi mñjare iye ñi mearo ðacñiye bojecñbeda. ³ Jāmenijicñ majide ðañbi yñre ñi dāpñaiye báquede javeita Cristorñ, yo jāðovameno mácarðre jipocamia ñbenita jāðovainore caride. Que baru obebecamuaque toivaicðjeivñ mñjare ðiena.

⁴⁻⁶ Yópebu ñi dāpñaiye báquepe jipocamia: Mñje jápñaiye boje Jesucristoi yávaiye méne, mñja judíova āmevñ Jāmenijicui meaðaimaramu ññja

judíovaque. Ññaque jacopurãjaramu mña caiye iye Jñmenijicai mearo ðacaiyede, ñi jíquiyede ñi pðevare. Ññaque cñináyajubo pðeyajubocavñbu mña. Que baru ññaque mearo ðacacuyume mñjare Jñmenijicñ yóre ñi aiye báquepe. Caiye iye mñjetamu, mñje cñe boje Jesucristoque cñinávñpe. Iye ji toivaicðjeiye báquede jãivñ baru coreóvarãjaramu mña yñre me majicñre Jñmenijicai urðre yo jãðovameno mácarðre jipocamia ñbenita jãðovainore caride. Javede ácñ pðescñre Jñmenijicñ jãðovamenejaquemavñ diede, ñi dápiarĩ jãðovame máquede. Que baru javede, “Judíova quévñratamu Jñmenijicai meadarãjimara”, arĩ dápiarĩdurejaquemavñ. Æbenita caride ñai Espíritu Santore majide ðaibi Jñmenijicai dáriaiyurðre, ñña Jesúre jñ aivñre ne daroimarare coyñrãjivñre Jesús ñi yávaiye méne aru Jñmenijicai yávaiyede coyñcaipðevare, ùre memecaiñre.

⁷ Yñrecabu Jñmenijicai beorĩ epeimñ ùre memecacñyñva. Æi majide ðaiye bojecñbeda yñre, bueyñbu yñ Jesús ñi yávaiye méne. Majide ðaibi yñre ji ùmei ji buequiyere ayñ ñi urarð majiéque. ⁸ Yñrecabu caiñvñ ina Jñmenijicai pðeva ne cãchinocacñpe ráyñ baju. Æbenita Jñmenijicñ urarð mearo ðacaibi yñre, bueicðjeññ mña judíova ãnevñre iye yávaiye méne, mñje coreóvarãjiyere ayñ aipe baju meacñre ñai Cristore aru aipe urarð mearo cñiménore ðacayñre ùre jñ aivñre. ⁹ Jñmenijicñ ñi dáriainore jãðovameno mácarðre coreóvare ðaicðjeimi yñre pðevare cñináturñra beobecñva. Ñnai cñeðayñ básñ caiye ijãravñquede

yópe ñi ðaiyɛpe ðaibi ñ ñi cɛðarĩburu yóbore pɛ carita. ¹⁰ Que ðaibi Jãmenijicɛ caivɛ cõjeivɛre aru parɛrivɛre máre, ángelevare aru abujuvare máre, ne coreóvarãjijeyere ayɛ caride ñ majicɛre caiyede aru caiye ñi ðápiaye me matɛiyede. Diede coreóvarãjarama ne jãiyede Jãmenijicɛi ðaiyede ñ jinare caivɛ Jesucristore jɛ aivɛre.

¹¹ Que baru Jãmenijicɛ ðarejaquemavɛ yópe ñi ðápiarĩ ðaiyɛrõpe, “Que ðacɛyɛmu” ñi aino mácarõpedeca, ijãravɛre ñi cɛðaquie jipocamia. Maje jabocɛ Jesucristoi ðaiye báque boje, Jãmenijicɛ ðarejaquemavɛ caiyede ñi ɛrõpe.

¹² Maje cɛe boje Jesucristoque cūinávɛre aru maje jɛ aiye boje úre jidɛbevɛva jẽniaivɛbu Jãmenijicɛque. Majidivɛbu jidɛé jaɛbede majare ñi jãinore. ¹³ Que baru parɛrõreca jẽniaivɛ mɛjare. Ɔetɛbevɛva chĩomejara mɛja ji ñãjiyede ji bueiye báque boje mɛjare. Ji ñãjiyede mɛjare boje, mɛjarecabu Cristoi meaðaimara. Jãve ɛrarõ mearo caðateino cɛvarivɛbu mɛja caride.

Pablo ñi jẽniaino Éfesocavɛre Jãmenijicɛque

¹⁴ Mɛja, judíova ãmevɛ, mɛje Jãmenijicɛi pðeva teiye boje, majeracɛ Jãmenijicɛre ñɛatutarĩ torojɛde jívɛ yɛ ñi jãinore. ¹⁵ Majeracɛ Jãmenijicɛrecabe cɛðayɛ básɛ caivɛ cavarõ mearocavɛre aru caivɛ ijãravɛsavɛre máre. Caivɛ náre ne yajuboa coapa epedejacquemavɛ ñ. Que teni népacɛre ráyɛ cɛrĩ, coreóvare ðaibi náre coapa aipe meacɛ ãrojajɛrocɛre pðescɛi pacɛre. Que baru jẽniaivɛ Jãmenijicɛque mɛjare boje. ¹⁶ Ɔrarõ mearo bajutamɛ Jãmenijicɛi parɛé. Que baru jẽniaivɛ yɛ úque, ñi pɛeno jɛ are nɛre ðaquiyere ayɛ mɛjare

ñi majiéque yópe ñi parué cūimépe. Ñai Espíritu Santorecabe pñeno jñ are nñre ðayñ mñjare ñi majiéque. ¹⁷ Jēniaivñ yñ Cristo cñcñyñre mñjaque mñje ũmei. Que ðacñyñme ñ, mñje jñ aiye boje ũre. Jēniaivñ yñ ñeque dáriarñjivñre mñja aru ðarñjivñre caiye mñje ðarñjiyede, mñje ñe boje apevñ Jesúre jñ aipñeva.

¹⁸ Que baru mñja caivñ, apevñ Jñmenijicñi pñevaque, coreóvaivñ bñojarñjaramu aipe Jñmenijicñi ñrarñ meacñre. Yópe mearo ðacaiyñbi ñ jabovare aru jabova ñnevñre máre. Cainoa joborñacavñre mearo ðacaiyñbi cainñmññ, Cristoi ñe boje pñevare. ¹⁹ Iye Cristoi ñede pñevare ye járiarñ eivñ bñojabenamu mñja. Æbenita mñja coreóvarñ bñojabevñreca caiye ñi ñede, jēniaivñ yñ mñje ñrarñ coreóvare nñrajiiyere ayñ. Æi ñede coreóvarñ tenanñrajaramu mñja yópe Jñmenijicñi bajure.

²⁰ Mearore jñjarñri caivñ majepacñ Jñmenijicñre. Æi majié paruéque ñrarñ mearo ðare ðacaibi majare, mñje ũre jēniajñroe pñeno aru mñje dáriajñroe pñeno máre. ²¹ Caivñ pñeyajubocavñ Jesúre jñ aivñ ñe cñe boje aru Jesucristoi cñe boje máre, mearore jñjarñri caivñ majepacñ Jñmenijicñre ðajocabevñva cainñmññ, jáðovarajivñ ũre meacñ bajure. Quédecabu.

4

*Espíritu Santo ñi cójijovaino caivñ Jesúre jñ aipñevare cñináyajubocavñre
(Col 2.19; 3.12-13)*

1 Caiye iye ji toivaicōjeiyede aperecure mujare dāpiarī caride, parurōreca jēniaivū yū, mūje đarājiyepe ayū yōpe đaiye jauēpe mujare. Yūbu buoimū āmeina teivure jēni jacoīñami jívui, ji memecaiye boje Jesucristore. Đajarā mūja yōpe Jūmenijicu “Que đajarāri” ũi arī dāpiaino mácarōpedeca, ũi cutuiye báquede mujare ũ jina marajiyēpe ayū. ² “¿Meara márica apervū pūeno?” abejarā mūja. Aru ména meadarī cadatejarā apervure. Napijara apervure. Aru jorojīmevūva náque jăđovajara mūje uede náre. ³ Ńai Espíritu Santo cārijimenoque cure đaiibi mujare. Cójijovaibi mujare cūináyajubocavūpe cūináturū mūje ũmei. Que baru đajarā caiyede mūje oainope, meadarājivū iye mūje cuede cūináturū mūje ũmei.

4 Cūináyajuborabu maja Jesucristore jū aipōeva. Cūinácūrabe űai Espíritu Santo. Cūināroramu yo maje napini coreino Jūmenijicūi mearo đacaquiyede majare, ũi cutuimara mácvure, maje cvuarājiyēpe ayū diede. ⁵ Cūinácūrabe maje jabocu Cristo. Cūināenamu iye yāvaiye me, maje jū aiye. Cūinácūrabe űai maje jăđovaimū ocoque. ⁶ Cūinácūrabe majepacu Jūmenijicu, maje mearore jímū, caivū Jesúre jū aipōeva majepacu. Caivū Jesúre jū aipōeva maje jabocube ũ. Caivū Jesúre jū aipōevare memecōjeimi úre maje đaiyeque majare coapa. Aru caivū Jesúre jū aipōevaque cūbi ũ.

7 Majare coapa đare đaiibi Cristo ũi majide đaiye bojecūbeda. Yōpe ũi urōpe mearore đare đaiibi majare coapa. ⁸ Cristoi que đare đaiyede, yōpe arī, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavū javede

ñi yávaiyede:

Vaidéjaquemavñ ñi mauva mácvare. No yóboi, coraini mñri nñrejaquemavñ ñmñi. Que baru na obedivñre, ñi bñoimarare, nñvarejaquemavñ ñi yóboi. Que teni êmñriburu yóboi, darorejaquemavñ pñevare ñi majide ðaiyede náre, arñ toivaicðjenejaquemavñ Jñmenijicñ.

⁹ ¿“Coraini mñri nñrejaquemavñ ñmñi”, Jñmenijicñi yávaiyede soyñcaipñescñ bñcñi aino mácarð, aipe aiyñrðma no? Yóre aiyñrðmu: Cristo ñi mñri nñquiye jipocai, javede êmeññ mácvñ ijñravñi, corejaquemavñ joborð jívñi, yaivñ bñcvñ ne cñrði. ¹⁰ Aru ññai êmeññ mácvñrecabe mñri nñññ cojedeca pñ cavarð mearo Jñmenijicñi cñrðita, cñcñ cainore caride aru cñcñyñ cainore cainñmñña máre. ¹¹ Ññai Cristorecabe jýñ ùre jñ aipñevare majide ðaiyede, maje mearo ðaivñ bñojarñjiyere ayñ yóre ñi ñrðre. Ereiñi arevñre ñi yávaiye méne beorñ soyñcðjeimara mñrajivñva, aru arevñre Jñmenijicñi yávaiyede soyñcaipñevñ mñrajivñva. Ereiñi arevñre ñi yávaiye méne soyñipñevñ mñrajivñva, aru arevñre ùre jñ aivñre ne coreipñevñ mñrajivñva, aru náre bueivñ mñrajivñva máre. ¹² Que ðaibi meadacñyñ caivñ Jñmenijicñi pñevare, maje memecaivñ bñojarñjiyere ayñ ùre.

Que teni pñeno baju ðare ðaibi caiyajuboa pñeyajubocavñ Jesúre jñ aipñevare Jñmenijicñi ñrðre yóre pñescñi baju bñcñiyere. Majamu Cristoi bajure paivñ. ¹³ Jñmenijicñi ñrðre pñeno ðare nñrajaramu maja, pñ maje eaiyeta cñrñjivñ

cūináturu maje ju aiyede Jesucristore, Jūmenijicui másure, aru cūináturu maje coreóvaiyede máre aipe ārojacure úre. Висуваре paiv̄u barājáramu maja maje ũmei. Que baru b̄uojarājaramu c̄ariv̄u Cristo bajupedeca. Aru Jūmenijicure ju arī coreóvarājaramu maja ye jaubeda. ¹⁴ Que baru juēḏovare paiv̄u maje c̄ubenajiyere aȳu, Cristo jíbi majare ũi méne. Juēḏova p̄ucaĩmea c̄ariv̄ubu. Napedeca ina Jesúre ju aip̄ḏeva p̄ucaĩmea c̄ariv̄u baru, oat̄vaiv̄ubu ne dáriaiyede cain̄m̄ua, ape bueiyede járiaiiv̄uva. Ina bueip̄ḏeva boroc̄ariv̄u me majidiv̄ubu aipe ju are ḏarājiv̄u arev̄ure ne boroc̄ueque. Que baru b̄uc̄vare paiv̄u barījájarev̄u maje ũmei, jujovaimara āmenajiv̄u yóre juēḏovare. ¹⁵ Ūbenita coyurājarev̄u Jesús ũi yávaiyede jāvene. Maje yóre coyuiyede jāḏovarajarev̄u maje uede maje bajumia, aru náre maje coyumarare máre.

Que ḏaiv̄u baru, Jūmenijicui ur̄ore ḏare n̄rajaramu maja, maje c̄ue boje Cristoque cūinávare. Maja úre ju aiv̄u caiyajuboa p̄ḏeyajuboacav̄u ũi bajure paiv̄ubu. Aru úvacari maje jaboc̄ube, majare ḏaic̄ḏjeñ̄u. ¹⁶ Ūi ḏaic̄ḏjeiye boje, maja caiv̄u ḏarī majidiv̄ubu yóre majare jaúere ũi ur̄ore. Cristoi bajucarḏrebu maja coapa. P̄ḏesu c̄v̄acu baru caiye ũi bajuquede āri die c̄ue jauḡoi, ḏaquiyepe aȳu yóre ḏaiye jaúere, me c̄ubi ñai p̄ḏesu. Quédecabu maje c̄uede Cristoque. Cristoi bajure b̄uc̄óvaiyerebu, maje ḏaiyede ḏare n̄muri yóre ũi majide ḏaiyepe, aru maje cadateiyede arev̄ure, náre ur̄i.

*Arhé mamae jaꝛrõ majare, Jesúre jꝛ aipõẽvare
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)*

17 Ji cꝛe boje Jesucristoque cũinávꝛe, coꝛꝛꝛuĩĩĩvꝛe mꝛjare paredeca. Dabejarã mꝛja yópe ina Jũmenijicꝛe jꝛ abevꝛe ne ðaiyere. Iye ne ðaiyere paiyede dajocajarã mꝛja. Námu ùbenina dáriaivꝛe. 18 Que baru jápiaĩ coreóvabema na. Iye arhé mamaene, Jũmenijicꝛi cꝛvare ðaiyede ã jinare, cꝛvabema na. Ɛĩ yávaiyede járiaiyũbema. Que baru Jũmenijicꝛe coreóvabema. 19 Ye chĩomema ne ãmeina ðaiye boje, ne dáriaino mearo cꝛbe boje. Torojꝛivꝛe ðaðama caino ãmenore. Ɛrarõ baju ãmenore ðaðama dajocaiyũbevꝛva. 20 Nópe ne ðaiyedeca mꝛjacapũravꝛe buebedejaquemavꝛe Jesucristore jꝛ aivꝛe ne ðaiyere jaꝛrõre. 21 ¿Jãve járiabedejacarãꝛu mꝛja Jesús ãĩ yávaiye méne? ¿Buebedejacarãꝛu mꝛja diede? 22 Que ðaivꝛe baru, dajocajarã aipe ãrojae máquede mꝛje ãmeina ðaiyũeque. Dare nuivꝛe barejaquémavꝛe ãmenore mꝛje ãmeina ðaiyũe boje. No boje, jꝛjovaimaratamu mꝛja. Que baru pꝛeno ãmenore ðaivꝛe baru aru dajocabevꝛe baru mꝛje javeque ðaiye báquede, bíjarãjaramu mꝛja coateivꝛe Jũmenijicꝛe jarũvarĩ. 23 Mꝛje cꝛe boje arhé mamaeque caride, Jũmenijicꝛe oatvãicõjejava mꝛja, cꝛvarãjivꝛe mꝛje mamaũmene aru mꝛje dáriaino mamarore máre. 24 Ðajarã mꝛja yópe ina arhé mamaene cꝛvarivꝛe ðaiye jauepe. Jũmenijicꝛe ùbi mꝛjare cꝛrivꝛe yópe ãĩ cꝛpedeca. Que baru cꝛre ðaibi mꝛjare arhé mamaeque aru mamaũmeque máre. Que baru meara májara Jũmenijicꝛi jáinore aru mearo ðajarã arevꝛe põeva

ne jāinore mǎre, yópe ũi yávaiyede jāvene coyuiyepe.

²⁵ Que baru borocubejarā mǎja caride. Quénora caivǎ mǎja coapa borotejarā jāvene mǎje baju. Cūináyajubo pǒeyajubope paivǎbu mǎja. Cristoque cūinábajupe paivǎbu. Que baru jāve borotejarā mǎja. ²⁶ Jaraivǎ baru, āmeina đabejarā mǎja mǎje jaraiye boje. Quénora vaidé đajarā mǎje jaraiyede maumena, dijāravǎmareca. ²⁷ Mǎje jaraiye boje, jǎjovaicǒjemejara űnai abujuvai jabocǎre, āmenore đabenajivǎ mǎje baju. ²⁸ Cūinácvǎ mǎjacacǎ űnavacǎcvǎ baru, dajocajacǎrǐ ũi űnavaiyede. Quénora memeicǒjemejara ũre memeino mearore, ũi bojedǎquiyeye aivǎ ũre jǎuède aru ũi cađatequiyeye aivǎ ina cǒmaje ārojarivǎre mǎre. ²⁹ Mǎje yávaiyeque āmeina đabejarā arevǎre. Quénora me cađatejarā náre dieque. Mǎje yávaiyeque pare jǎ are nǎre đajarā náre Jesucristore. Coyǎjarā me yópe náre jǎuépe. Que đarǐ cađatenajaramu náre, ina jápiaivǎre mǎjare. ³⁰ Chǐore đabejarā mǎja űnai Espírиту Santore, Jǎmenijicǎ jicǎre. Ũrecabe jāđovañǎ majare Jǎmenijicǎ jinava. űnai Espírиту Santoi cǎe boje majaque, majidivǎbu jāve cūinájǎravǎ đaquijǎravǎ baquinóre meara baju jǎubeda đacǎyǎre majare yópe Jǎmenijicǎi ǎrǒpe. ³¹ űjǎjine đabejarā pǒevare mǎje yávaiyeque. Jorojǐmejara náre. Aru jarabejarā náre. Jararǐ cođobobobejarā mǎre. Coyǎbejarā āmenore caivǎ ne jápiaiyede arevǎi borore. Aru āmeina dǎpiabejarā arevǎre mǎre. ³² Quénora cǒmaje āroje jāri, cađatejarā mǎje bajumia. Aru ārumetejarā arevǎ ne āmeina đaiyede mǎjare yópe Jǎmenijicǎvacari ũi ārumeteiye báquepe mǎje

ãmeina teiyede, diede jarɯvarĩ, mɯje cɯe boje Cristoque cũinávɯpe.

5

*Aipe ðaiye jaɯrõ Jãmenijicɯi márare
(Col 3.16-17; 4.5)*

¹ Majamu Jãmenijicɯi mára pare ñi ɯmara. Que baru me ðarĩ jãrajarevɯ, ðarãjivɯ yópe Jãmenijicɯi ðaiyepe. ² Caiye maje ðaiyede ðarãjarevɯ maje ɯe boje Jãmenijicɯre aru arevɯre máre. Cristovacari ɯcɯ majare, boarĩ jarɯvaicõjenejaquemavɯ ñi bajure majare boje. Ɔĩ nópe ðaiye báque cojɯrejaquemavɯ Jãmenijicɯre, yópe cojɯépe úre põeva ne cɯvaequede jíye aru ne ãimarare boarĩ juarĩ jíye máre. Yópe iye jíye me corajɯvɯ úre mumijɯepe, nopedeca Cristoi yaiye báque majare boje me cojɯrejaquemavɯ Jãmenijicɯre. Yópe Cristoi ðaiye báquepe ɯrarõ baju ñi ɯe boje majare, nopedeca ɯrarõ ɯre nɯiye jaɯvɯ majare máre.

³ Majamu Jãmenijicɯi põeva, úre memecaivɯ. Que baru ãmeina ðaiye jaɯbevɯ majare. Aru ãmeina ðaiyede arevɯque mɯjemarebɯcɯva ãmevɯque ye dáriabejarã mɯja. Aru mɯja ɯmɯva nomivaque ãmenore ðaiyɯrĩ dáriabejarã mɯja. Aru mɯja nomiva máre ɯmɯvaque ãmenore ðaiyɯrĩ dáriabejarã mɯja. Aru mɯje cɯvae pɯeno baju cɯvaiyɯrĩ dáriabejarã mɯja. Caiye diepe paiye mɯje dáriaru, meamenotamu. ⁴ Aru apejĩene máre ðaiye jaɯbevɯ mɯjare. Que baru coyɯbejarã ãmene cɯyoje tede ðaiyede. Aru yávabejarã ãrɯmevɯpe máre. Yɯrivɯpeda yávabejarã ãmeina baju yávaiye máre. Meamevɯ diepe paiye yávaiye. Quéнора

pueno baju torojuede jįjarã Jåmenijicure. ⁵ Me majjarã mąja iyede jåve: Põeva đaiũa baru åmenore arevąque némarebucıva åmevąque aru põeva åmeina đaiũa baru ũmıva nomivaque aru nomıva ũmıvaque, ina põeva nópe đaiũa curånımenajarama Jåmenijicąque aru Cristoque máre. Ye ne jaboteimara åmenajarama na. Aru põeva ırıũa baru pueno baju ne cıvaede Jåmenijicure jarıvarĩ, pẽpeimarare mearore jıvıpe paıvıbu na. Que baru põeva nápe paıvıbu cıbenajıvı Cristoque cavarõ mearo Jåmenijicı curõı. ⁶ Jåmenijicı jorojĩni jåri, ñájine đacıyıme põevare diepe paıyede đaiũare, ũre ju abevıre, ne åmeno đaiıye boje. Que baru ñamene jıjovaıcõjemejara mąja cıbenı cıeque, “Ye baju åmevı ñıje đaru åmenore”, ne aiye. ⁷ Ye đabejarã nápe ina åmenore đaiũape.

⁸ Mıjarecabu ñeminoı cuıvı bácavıpe javede, mąje åmenore đare nııye báque boje. Ũbenita caride, mąje ju aiye boje maje jabocı Jesucristore, miadároı cuıvıpebu mąja caride. Que baru mıjare đaiıye jıvıvı yópe ina miadarıjåravıı cuıvı ne đaiıyere. ⁹ Que tenı meara marajáramu mąja Jåmenijicıı jåınore. Caino mearore đaråjaramu mąja arevı põeva ne jåıyede. Aru yávaiyede jåvene couıgåjaramu mąja máre. ¹⁰ Me đarı jårajarevı, đaråjıvı mearore yópe Jåmenijicıı ırõpe. ¹¹ Mıjacarpıravı đabejarã yópe ina põeva ñeminoı cuıvıpe. Ina åmenore đaiũabu ñeminocavı. Iye ne đaiıye bojecıbetamu. Que baru iye ne åmeina đaiıyede coreóvare đajarã náre. ¹² Iye åmene ne đaiıye põeva ne jåmene ırarõ baju cıyojetamu

die. Que baru ye соуиye жаивеvи рѳеваре diena. ¹³ Ёbenita ne ѳaiyede мѳје coreѳvare ѳарѳburu yѳoi, majinajarama Јѳmenijicи ѳmeina јѳнѳre ne que ѳaiyede. ¹⁴ Мѳје coreѳvare ѳaiyede наре diena yѳре нeminore рѳoiyеpeбу. Que baru рѳeva, yѳре арѳ, уѳriaivибу diepe paiyede ѳaivарѳ:

Ма, Јѳmenijicиre coreѳvabecu, cѳнѳre рѳуи, coeda-
 јаси, coreѳvacиуи ѳre. Nacaјajacи yainore
 јарѳvarѳ. Aru Cristo cиre ѳacиуиme мѳre
 miaѳroi, арѳ соуивибу.

¹⁵ Que baru me matѳiyeda ѳajarѳ apeјѳe мѳје ѳaiyede. ѳabejarѳ yѳре ina coreѳvabevи, Јѳmenijicиre ѳrиmevи, ne ѳaiyеpe. Quѳnora ѳajarѳ мѳја yѳре ina coreѳvaivи, Јѳmenijicиre ѳrиrivи, ne ѳaiyеpe. ¹⁶ Caride ijѳravиcavи Јѳmenijicиre ји abevи иrarѳ ѳmene ѳaivибу. Que baru cainиmиa мѳје oainope Јѳmenijicиre memecaiye јави мѳјare. ¹⁷ Que baru ѳabejarѳ coreѳvabevиpe. Quѳnora me ѳарѳ јѳјara, coreѳvarѳјivи maje jabocu Cristoi иrѳre, мѳје ѳарѳјiyеpe ауи yѳре ѳи иrѳre. ¹⁸ Ёcumeјara pacotebeburѳ мѳја. Pacoteivи baru, ѳmedarѳјaramu мѳја, мѳје ѳaicѳјeme boје мѳје bajure. Quѳnora мѳјacarpѳravи ѳaicѳјејara нѳai Espѳritu Santore ѳи majiѳque. ¹⁹ Мѳја que ѳaivи baru, toroјarѳјaramu. Que baru соујarѳ мѳјevиre iye Salmos ѳmicиeque. Aru mearore јјarѳ Јѳmenijicиre уѳriainoque, aru ѳи Espѳritu јino уѳriainoque маре. Уѳriaјarѳ mearore јјyede aru Salmore маре maje jabocu Cristore. Yѳре ѳaivи mearore јјyеque уѳriaivибу мѳја мѳје ѳmei. ²⁰ Que baru caiye ѳи vaidѳ ѳaiyede, toroјmede јјarѳ majepacu Јѳmenijicиre cainиmиa maje

jabocu Jesucristoi paruéque, muje cue boje uque cuinuvupe. ²¹ Puedaru juarujaru muja muje bajumia, muje puedaiye boje Cristore.

Mearo uaiye juaru cuamicavuque aru memuivuque mure

(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2, 9)

²² Muja, umucuruvu, ju ajaru mujemarepacure yupe muje ju aiyepe muje jabocu Cristore.

²³ Nomicucu jaboteyube jumarepacore yupe Cristoi jaboteiyupe caivu majare, ure ju aivure. Cristorecabe uai meaduayu majare, caivu ure ju aivure. uvacari muje jabocube, majare uaicujeu. Que baru utame muje jurobupe ruyu. ²⁴ Aru majamu ui bajure ruvu. Que baru yupe muje ju aiye juépe Cristore cainumua, nopedeca umucuscore ju aiye juvu jumarepacure cainumua.

²⁵ Muja, nomicuruvu, jucujaru mujemarepacore yupe Cristoi jucuépe caivu majare, ure ju aivure. Cristo pare ucu mumare, boaru jaruvuaicujeujemavu ui bajure.

²⁶ Que uarejemavu muje umeina teiyede jaruvuaru, meaduacuyu majare aru coavacuyu majare u jinava. Majare, ure ju aivure, meadaru joarejemavu majare muje ju aiye buquede aru muje juéovaiye buquede Jumenijure ocoque.

²⁷ Caiye iyede uaibi, cuvacuyu u jinava mumare. Yupe ruéscu cuvaiyuere jumarepacure buquede meaco bajure, nopedeca Cristo cuvaiyubi mumare. Ico parubuocudo bojuyo baju, ye umeno cubecore, upedeca barujuramu muja, Jesucristore

ju aivn máre. P̄eno meara bajure aru ye āmeno s̄bevn̄re s̄vas̄nȳme Cristo majare, ũi baju đaiye báque boje. ²⁸ Ina nomic̄riv̄re coreiye jaun̄n némarepacore, ye jaubequiyepe aivn̄ đre, yóre ne coreiyepe ne bajuáre náre coapa. N̄ai coreyn̄ jímarepacore coreyn̄be ũi bajure. ²⁹⁻³⁰ P̄esc̄n̄ s̄bebi c̄den̄ic̄n̄ ũi bajure. Quénora javateni me s̄c̄be. Aru c̄inábajure paiv̄bu maja Cristoque. Que baru árecabe coreyn̄ majare.

³¹ J̄amenijic̄n̄ toivaic̄j̄enejaquemavn̄ ũi yávaiyede, yóre arĩ: “Que baru caride ác̄n̄ p̄esc̄n̄ jímarepaco basodó s̄vas̄nȳ, ũi b̄nc̄vare dajocas̄nȳme. Aru jímarepaco s̄varĩ đmaque c̄ináv̄retamu J̄amenijic̄n̄i j̄ainore”, arĩ toivaic̄j̄enejaquemavn̄ J̄amenijic̄n̄. ³² Iye yávaiye J̄amenijic̄n̄i toivaic̄j̄eiye báque maiyójaevacari majare diede jápiarĩ coreóvaj̄goriv̄re j̄vetamu iye. Ji dápiaru, iye yávaiye coreóvare đaiv̄n̄ majare aipe ārojaene Cristoi s̄uede majaque, úre ju aiv̄n̄que. ³³ Ūbenita m̄jare máre soūiv̄n̄ die. M̄ja nomic̄riv̄n̄, m̄ja coapa jes̄jarã m̄jemarepacore. Aru m̄ja ũ̄nc̄riv̄n̄, m̄ja coapa p̄edajarã m̄jemarepac̄re.

6

¹ M̄ja, j̄edova, ju ajarã me m̄jeb̄nc̄vare ne soūiyede m̄jare, m̄je ju aiye boje Jesucristore. ²⁻³ Nóre đaiye jaun̄n̄ m̄jare. Nopedeca đaic̄j̄enejaquemavn̄ J̄amenijic̄n̄ ũi soūiye báquede Moisés bás̄re iye caip̄nc̄ar̄nc̄are paiye đaic̄j̄eiye p̄eno me bajure. J̄amenijic̄n̄ ũi soūiye báquede yo đaic̄j̄einore, “Yóre mearo đacas̄nȳtu ȳn̄”,

arejaquemavч máre: “Mipacчre aru mipacore máre чrĩ ж аjarã. Que đaiвч baru, me ччгãjaramu obediчжа ijãravчi”, arĩ соччrejaquemavч Jãmenijicч.

⁴ Mчja, néвчсыва, jorojĩne đabejarã мчjemarare. Quénora бuejarã náre aru majicajarã náre айре đaiye жчгõre, ne torojчre đarãjiyere айвч Jãmenijicчre ne đaiyeque.

⁵ Mчja, memecaivч, ж аjarã me мчje jabova ijãravчсывчre ne соччiyede мчjare. Mчjamu náre memecaivч. Que baru пueđajarã náre me. Jчjovabevчва memecajarã náre yõpe мчje Cristore memecajчгоepe. ⁶ Cainчмчва ж аjarã náre me мчje ũmeque. Ж айвч ãmejara náre quénora ne jãiyede мчjare, “Meаро đaiвчбу” ne arãjiyere айвч мчjare. Yõpe Jãmenijicчi чгõpe memecajarã мчja, мчje memecaiye boje Cristore. ⁷ Torojчrivч memecajarã мчja. Yõpe мчje põevare memecajчгоepe ãmevч. Quénora yõpe maje jabocч Cristore мчje memecajчгоepe đajarã мчja. ⁸ Coreóvajarã me maje jabocч Jesucristovacari bojedacчyчre caivч põevare náre coapa yebacavчre aru memecaivчre máre, ne meаро đaiye báque boje.

⁹ Mчja, ne jabova, quédeca мчjare memecaivч ne đaiyere me, мчja máre đajarã me. Cainчмчва “Bojedabequijivч мчjare”, abejarã náre. Coreóvajarã мчja me ñai cavarõ meарочсч caivч мчje jabocчre. Mчjare memecaivчre aru мчjare máre, cũinácчrabe ñai мчje jabocч. Ёtame jãñч caivч põevare cũinátчгч. Que baru caivч náre coapa bojedacчyчme me yõpe ne đaiye báquepe.

Jesúre j# aipõeva ne mauc#varõ abujuvai jaboc#re

(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)

¹⁰ Caride b#ojaiv# y# iye j# toivaicõjeiyede apes#re m#jare. Par#re ðajarã m#ja m#je ũmei, m#je c#e boje Jesucristoque c#ináv#re ũi par#é p#eno #rarõ bajuque. ¹¹ Cain#m#na meateiv# b#jarã m#ja, mauc#varãjiv# cor# ina ãmenaque ijãrav#i. Yópe Romacac# churara ũi doiyepe meates#y# ũi bajure, meatejarã m#ja iye J#menijic#i jíye báquei m#je ũmene ũi meadaiyeque. Que teni abujuvai jaboc# ye vainí t#y# b#ojabesc#be m#jare ũi j#jovaiyeque.

¹² Põevare cor# mauc#variv# ãmev# maja. Quépora ijãrav#sav# abujuvare cor# mauc#variv#bu maja. Ina cõjeiv#, ina par#riv#, aru ina jabova máre, nárecabu ijãrav#sav#re jaboteiv#. Ijãrav# ãmejãrav# ñamipe paijãrav#bu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore. ¹³ Que baru iye J#menijic#i jíye báquei majare, maje meatenajiyere ay# maje ũmene, ñi sav#jarã m#ja. Diede sav#riv# cain#m#na abujuvai j#jovaiy#rin#m#re náre cor# mauc#variv# b#ojarãjaramu m#ja. Vainí tabenajarama m#jare. Aru mauc#varĩburu yóboi, sav#jaramu m#ja ijãrav#i par#riv# m#je ũmei.

¹⁴ Que baru cain#m#na meateiv# b#jarã, mauc#varãjiv#. Yópe ñai churara ũi b#oiyepe ũi jãrióicãvare, nopedeca b#ojarã m#je bajure J#menijic#i yávaiyede jãvene m#je majiéque. Yópe ñai churaraí taoiyepe ũi bajure jãjaricaje doicajeque, nopedeca taojarã m#je bajure m#je mearo ðaiyeque. ¹⁵ Yópe sav#raidoare ũi doiyepe tutué núcs#y#, aru nurié cusc#y# máre, nopedeca

tutué nújara mąje ũmei aru nurié coyąjarā Jąmenijicąi yávaiye méne, cąrijimenoque cąre đaiyede pđevare úque. ¹⁶ Yópe ńai churara ũi jėiyepe ũi taoivare ěomesąyą ũi mauvai tąuyoa uruiyoare, nopedeca cainąmąa jėjara mąja mąje Cristore ją aiyede, abujuvai jabosą ģmesą baju ũi ģmedabequiyere aivą mąjare ũi jąjovaiyąeque. ¹⁷ Yópe ńai churara ũi cąvaere moibo jąjaribore taosąyą ũi jipobąre, nopedeca cąvąjarā mąja Jąmenijicąi meadaiyede ũi jíye báquede mąjare bojecąbeda, mąje meatenajiyere aivą mąje dąriaiyede. Aru yópe ńai churara ũi vainí tąiyepe ũi mauvare jarąvarĩ ũi boaicaroveque, nopedeca vainí tąjarā mąja ina mąje ũmene corą maucąvarivąre Jąmenijicąi yávaiyeque, ńai Espírítu Santoi jíyeque mąjare.

¹⁸ Cainąmąa dajocabejarā mąje coyąiyede Jąmenijicąque. Caiye mąje đaiyede coyąjarā úre ńai Espírítu Santoi cadateiyequede. Torojąede jíjarā úre ũi mearo đacaiye boje majare. Aru jėniajara Jąmenijicąque caiye mąjare jąuėde. Ğetąbevąva me dąriąjarā mąje coyąiyede Jąmenijicąque. Jėniare nąjara cąivą Jąmenijicąi pđevare boje dajocabevąva. ¹⁹ Aru mąje coyąiyede jėniajara Jąmenijicąque yąre máre. Jėniajara ũi majide đaquiyere aivą yąre aipe yávaiye jąuđore yąre pđevaque, ne jąriarĩ coreóvarąjiiyepe ayą Jąmenijicąi yávaiye méne ne jąriabe báquede cąreja. Jėniajara ji buequiyere aivą diede jidąbecąva. ²⁰ Ji coyąiye báque boje iye yávaiye méne Cristoi borore, ģmeina teivare jėni jacoĩńami jívąi cąvą yą tąumeaque caride. Cristoi daroimątu yą,

coyucacyuñ ñi yávaiye méne ãroi ji cãrõi. Jëniajara Jãmenijicãque, ñi yávaуñ bnojare ðaquiyere aivñ уãre, ji coyucquiyere aivñ diede jidubecãva caivñ ne járiaiyede yóre уãre jañépe.

*Pablo ñi meaicõjeino Éfesocavãre
(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

²¹ Caiye iye vaiyede уãre ñai Tíquico coyucayunte mñjare. Ёrecabe majesñ, maje umñ, aru maje jabosñ Jesucristore memecayñ уáque ðajocabecãva. Mñje coreóvarãjiyere ayñ ji borogore, coyucayunte aipe cãcãre, ðayãre máre.

²² Darocayuntũ úre yo paperaуosaque mñje yebai, ñi coyucquiyere ayñ aipe vaiyede ññjare, ñi torojũre ðaquiyere ayñ mñjare mñje ñmei.

²³ Majerasñ Jãmenijicã, maje jabosñ Jesucristomaque, cãre ðajacãrĩ caivñ majevñ Jesucristore jñ aivñre cãrijimevñva. Ёre ðajacãrĩ caivñ majare maje bajumia, maje jñ aiyе boje úre.

²⁴ Mearo ðacajacãrĩ caivñ maja ñrívñ maje jabosñ Jesucristore maje ñe cũiméque, ñi mearo ðacaiye boje põevare bojecãbeda. Quénoramu.

Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo

New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

xxx

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885